

Decreto federale III concernente il conto del fondo infrastrutturale per il 2011

del 14 giugno 2012

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 12 della legge del 6 ottobre 2006¹ sul fondo infrastrutturale;

visto il messaggio del Consiglio federale del 28 marzo 2012²,

decreta:

Art. 1

Il conto del fondo infrastrutturale per l'esercizio 2011 è approvato come segue:

- a. il conto economico contabilizza prelievi per 1 277 654 352 franchi e chiude con un saldo positivo di 425 770 648 franchi. Questo importo è riportato nel capitale proprio;
- b. la somma di bilancio ammonta a 2 134 767 710 franchi, con un capitale proprio di 2 028 816 300 franchi.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 30 maggio 2012

Il presidente: Hansjörg Walter
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 14 giugno 2012

Il presidente: Hans Altherr
Il segretario: Philippe Schwab

¹ RS 725.13

² Non pubblicato nel FF.

